

Tabulka 3. Aktiva a pasiva bankovních peněžních institucí <sup>1)</sup>  
*Assets and liabilities of banking monetary institutions* <sup>1)</sup>

mil. Kč / CZK million

Ukazatel <i>Indicator</i>	Rok Year	Stav k Balance as 31.3.	Index	Stav k Balance as 30.6.	Index	Stav k Balance as 30.9.	Index	Stav k Balance as 31.12.	Index
Aktiva celkem - brutto <sup>2)</sup> <i>Total assets - brutto</i> <sup>2)</sup>	2011	4 403 954	103,9	4 425 613	102,0	4 585 592	105,6	4 629 931	106,8
	2012	4 747 961	107,8	4 810 012	108,7	4 824 175	105,2		
v tom: Nehmotný a hmotný dlouhodobý majetek - brutto <i>Tangible and intangible fixed assets - brutto</i>	2011	110 421	102,2	111 518	102,4	112 436	102,5	113 047	102,6
	2012	113 800	103,1	113 816	102,1	114 814	102,1		
Pokladna <i>Balance in cash</i>	2011	33 184	99,5	34 860	101,7	35 087	100,4	40 308	98,9
	2012	33 782	101,8	33 521	96,2	33 257	94,8		
Poskytnuté úvěry a vklady <i>Loans and advances</i>	2011	3 057 058	103,4	3 073 209	100,5	3 156 282	100,5	3 176 568	103,9
	2012	3 243 744	106,1	3 281 389	106,8	3 245 598	102,8		
z toho: za klienty <i>Loans and advances to customers</i>	2011	2 179 797	104,4	2 211 549	104,3	2 257 380	105,2	2 304 477	106,0
	2012	2 304 392	105,7	2 343 299	106,0	2 346 691	104,0		
Cenné papíry <i>Securities</i>	2011	1 020 437	109,6	1 022 487	110,1	1 056 284	108,5	1 061 186	112,5
	2012	1 132 903	111,0	1 157 910	113,2	1 185 647	112,2		
z toho: Státní bezkupónové dluhopisy <i>Treasury Bills</i>	2011	107 060	156,9	101 335	143,5	105 025	115,7	115 016	136,0
	2012	134 602	125,7	137 031	135,2	152 017	144,7		
Ostatní aktiva bilanční <i>Other assets</i>	2011	182 853	86,4	183 539	82,3	225 501	99,7	238 821	132,2
	2012	223 732	122,4	223 377	121,7	244 860	108,6		
z toho: Kladná reálná hodnota derivátů <i>Positive fair value of derivatives</i>	2011	100 595	76,5	107 335	72,1	154 595	105,0	162 861	143,2
	2012	140 027	139,2	152 287	141,9	167 593	108,4		
Pasiva celkem - brutto <i>Total liabilities - brutto</i>	2011	4 403 954	103,9	4 425 613	102,0	4 585 592	105,6	4 629 931	106,8
	2012	4 747 961	107,8	4 810 012	108,7	4 824 175	105,2		
v tom: Přijaté vklady a úvěry <i>Amounts owed</i>	2011	3 278 369	104,0	3 307 266	102,5	3 400 045	105,9	3 448 326	105,6
	2012	3 568 848	108,9	3 586 814	108,5	3 560 401	104,7		
z toho: Vklady klientů <i>Amounts owed to customers</i>	2011	2 668 577	101,8	2 704 297	101,5	2 742 277	103,5	2 797 909	104,9
	2012	2 841 165	106,5	2 889 858	106,9	2 870 257	104,7		
Emitované dluhové cenné papíry <sup>2)</sup> <i>Debt securities issued</i> <sup>2)</sup>	2011	376 022	102,4	374 546	97,9	383 663	103,7	380 049	104,3
	2012	374 605	99,6	387 262	103,4	386 181	100,7		
Základní kapitál <i>Subscribed capital</i>	2011	79 551	105,4	81 923	107,7	83 438	105,2	84 969	107,0
	2012	84 969	106,8	87 099	106,3	87 269	104,6		
Ostatní pasiva bilanční <i>Other liabilities</i>	2011	248 058	95,6	257 880	91,1	303 129	104,6	296 804	134,5
	2012	282 848	114,0	315 267	122,3	341 083	112,5		
z toho: Záporná reálná hodnota derivátů <i>Negative fair value of derivatives</i>	2011	94 126	75,6	97 193	67,9	137 528	99,0	150 319	137,9
	2012	126 475	134,4	140 409	144,5	148 130	107,7		

1) od roku 2002 bez ČNB / *excl. CNB since 2002*

2) včetně neobchodovatelných dluhových cenných papírů / *including non-marketable debt securities*